

BETTENBUTLER

Your BUTLER for the BEDS

*„Der Schlaf ist für den Menschen,
was das Aufziehen für die Uhr.“*

*“Sleep is as important for the human being
as it is the winding for a watch.”*

- Arthur Schopenhauer



*Das Kopfteil von Ihrem Bett
ist höhenverstellbar.*

*The headboard of your bed
is height adjustable.*

-bitte wenden-

-Please turn around-

Für Ihren guten Schlaf halten wir nach Verfügbarkeit Folgendes bereit:

For a comfortable sleep we can offer the following articles – depending on availability:

Unser Standard → Bonell-Federkernmatratze, darüber eine Matratzenauflage mit Noppenstruktur (Topper), mittlerer Härtegrad

Our standard: Bonell spring mattress covered with a mattress topper (knob structure), medium degree of hardness

- **Kokosmatratze:** fester Härtegrad (zusätzlich auch Einlegebretter verfügbar)
Coconut mattress – high degree of firmness (ask for additional boards)
- **Latexmatratze:** mittlerer Härtegrad
Latex mattress – medium degree of firmness
- **Schaumstoffmatratze:** mittlerer Härtegrad
Foam mattress – medium degree of firmness
- **Kaltschaummatratze:** weicherer Härtegrad
Cold foam mattress – low degree of firmness
- **Matratzenauflage (Topper),** um einen weicherer Härtegrad zu erreichen
Mattress cover to get a softer degree of hardness
- **Allergiker-Bettdecken und -kopfkissen** aus Synthetik
Hypo - allergic blankets and pillows - made of synthetic fabric
- Bettdecken und Kopfkissen in **Übergröße** aus Synthetik
Oversized blankets and pillows made of synthetic fabric
- Bettdecken und Kopfkissen aus **Daunen**, Federkopfkissen
Blankets and pillows filled with downs, feather pillows
- Bettdecken aus reiner **Schurwolle**, Woldecken
Blankets made of pure new wool, Woolen blankets
- Kopfkissen mit **Synthetikfüllung** (versch. Größen), -flocken, -stäbchen
Pillows, filled with a mixture of synthetic (various sizes), synthetic flakes and foam rods
- **Nackenstützkissen** mit stützendem Schaumkern, Nackenrolle oder Kopfkeil aus Schaumstoff
Neck support pillows with a supporting foam core, neckroll
- **Daunenstützkissen** mit komfortabler Dauneneinlage und Wechselplatte
Down support cushion with a comfortable down insert and exchangeable core
- **Wärmflasche**
Hot water bottle

**Teilen Sie Ihre Wünsche unseren Rezeptionsmitarbeitern
oder unserem Housekeeping mit!**

Wir finden bestimmt auch das Richtige für Ihren erholsamen Schlaf!

**Please let the reception staff or the housekeeping know about your requirements!
We are sure to find the best for you to have a relaxing sleep!**

Ihr Team vom

**Kurhotel an der
Obermaintherme**